

バストス週報

第1366号
昭和四十八年
六月二十五日
月曜日発行
Director
Koiti Mori
Redator
Shion Oda
Rua. Pres.
Vargas, 188
C. Post. 112
Fone. 40
BASTOS
C. P.
Annual
Cr. 30.00
Adiant.

水紋 26
いよいよ
入植祭近づく

今年にはバストス開植四十五周年に当り、人生五十年といつた時代にあてられ、四十五年といえは入植熱、頭腦の巨富蓄蔵といふ最盛のビジョンに、期を待ち盛り、いよいよ人生の真味を、めんとする道にさしかかる。バストスもコロニア衆目環視の、々しく四十五周年を迎えた。この、折すれば、未完成の部分もあり、郷土作りに邁進したい。○市役所では五年目毎の「フェスタ・デ・オリーブ」を盛大に催したいと案を練っていたが、本年は七月十五日(日)より、二十二日(日)まで八日間を祭典に当てるというから、これは、バストスなうでの趣豪華版で、ちよつとよそでは真似のできない行事であらう。○市役所発表の祭典役員委員の顔振れは左の通りである。

MEMBROS DA COMISSÃO DA FESTA DO OVO COMISSÃO EXECUTIVA

- 総裁 崎 田 春 一 (文化協会会長)
- 副 森 重 五 男 (市会議長)
- 第一秘書 松崎ウイソン (市役所職員)
- 第二秘書 ウイルソン モードロ (ベレアドール)
- 第一会計 高 橋 平 次 (市職員)
- 第二会計 山 根 糸 雄 (ベレアドール)
- 渉外(P.R.) 花 田 ジョーシ (市職員)
- ヴァルデニール フェルナンデス (市職員)
- 加藤 バウロ (職員)
- プレジダーテ 崎 田 美 彦 (職員)
- コナルド・ゼドロバロン
- 総務 豊 嶋 幸 重 (副市長)
- 委員 ジョシアス ラーモス ジョニオール
- 水 本 豊 (養鶏)
- 佐々木 隆 (中学教師)
- ルイス マルクソ ネット
- 村上 純 広 (連青団長)
- 信 太 友 哉 (ベレアドール)
- ベネジット カフラル フィリョ
- 小 沢 幸 治 (農業技師)
- 谷 口 秋 子 (谷口夫人)
- 小 茂 田 光 明 (実業家)
- 島 本 昇 (病院会計士)
- アベル アルベス プリーモ

HOTEL PRIMAVERA



毎度ありがとうございます。御礼披露宴の御付出しに、御家族連れの御食事に、シネマ帰りの熱もの料理に、バストス名物料理、ブラジル料理と日本食等、

食堂 森川悠一
電話九十二番

相談役顧問 外

- 松原 雅 春
- 西 馬 久 徹
- 水野 幸 才
- 黒岩 マリ 衛
- 太郎 田 雄
- 大 野 英 政
- 坪 井 将 男
- 小 沢 将 男

以上の方が祭典執行委員として、それぞれの部署につき、農産展は連青に、演芸は文協に、野球はA D Bに、その他専問団体に受持ってもらおうよう連絡済みである。

催し物は次の通り

- 七月五日午前十時開始
- 七月十六日 (月) 午後八時 シネマ公開 演舞場
- 七月十七日 (火) 午後八時 シネマ公開 演舞場
- 七月十八日 (水) 午後八時 シネマ公開 演舞場
- 七月十九日 (木) 午後七時 コンテナソンテペデスニア 演舞場
- 七月十九日 (木) 午後七時 コンテナソンテペデスニア 演舞場
- 徒歩競争(郡体育局長として、工スホルテに尽力した故丸山敦氏を記念

して、丸山徒歩競争と命名する。
市中ルニアで行う。

○七月二十日(金)正午十二時
アルモツソデ、万一口場所ゴルフ場
一般の参加者を望む。但し有料
午後六時 演芸会 演舞場

○七月二十一日(土)午前七時半
謝恩ミワカトリゴ教会
午前八時半 親善野球 球場
参加チーム バストス・ザンスイ、
コベルコチア・オウリンニユス、
ホーワ・ロンドリナ、
の六チーム、何れも一流チームばかり。
・球技選の試合が思われろらるう。
午前十一時 米賣レセプション
学生市巾行進
十一時半 展示会イナゲフソソ
水道タンキの隣り

- A 農産品評議会
- B 仙入堂展示会
- C 水石 展示会
- D 陶芸 展示会
- E 生花 展示会
- F 写真 展示会
- G 珍奇標根 展示会

十二時 サンタカリーサイナグラフソソ
病院敷地
十二時半 バンケット 総合会館
午後六時 演芸会 演舞場
十時 船祭バイレ線 総合会館

七月二十二日
午前八時 親善野球 野球場
九時 各種展示会 昨日に引つぎ
十時 市会儀式バストス組に当り
十一時 敬老会 総合会館
十二時 ジンカーナ市中にて
午後一時 自転車競争
市中出発イアクリー往復

三時十分 フットボール 総合会館
六時 演芸会 演舞場
十時 船祭バイレト
女王戴冠式 総合会館にて

○注 演芸会は二十日、二十一日、二十
二日の三日間になつてゐるが、(金)
(土)の二日間をバストス組に当り、
最後の日を他郡市出演にする。
パウリス夕練各郡市その他から多
数申込みあり。
○ととも一人では見歩けない

以上のように、多彩なプログラムなの
で、ととも一人で見歩けないと
は困難だろう。完璧の球場があり、フッ
トボール、カンホがあり、運動と演芸が
別々な場所で開催されるというは組は他所

ORGANIZAÇÃO RIO BRANCO S/C

ADVOCACIA CONTABILIDADE E DESPACHOS

御注意

左の方は六月末日までに外国人
登録の手続きをしないとムルタ
にかかります。

○旅券のない人、紛失した人、
○旅券だけ持っていて何年も手
続きをしていない人、
○未成年者で何も手続きしてい
ない人(以上新来者に多い)

ムルタは最賃の三%を加算され
ます。
至急当事務所へおいで下さい。

小林事務所は
オルガニザツソ、リオブランコS/C
と改名いたしました。

法律会計事務所

Dr. 石川雅宏
Dr. 小林平行

では先ず見つけられない意向であろう。
○それと、今一つ例年と変つてゐるのは
、これまで工入、ホジツソソを小学校で開
催して来たが、狭いので、今年市役所
の広場へ水道タンクのある前、元のカン
ポ)に変更したことであり、聖市サソス
イ村から持ち込まれる天幕は一八m x
四五mという巨大なものだ。どうい
う掛けのものか、誰も見たものか居らぬ。
その他州政府興手のバラック八棟で、
途方もない大展示場ができるということ
だが、御期待を乞う。

金一封 御礼
吉川信雄様
二のたが本会に御進下し御礼申し上げます。
バストス 仏教婦人会

金一封 御礼
小林茂様
故父上金次郎御香奠送と御寄進お礼申し上げます。
バストス 仏教婦人会

金一封 御礼
小林茂様
父上様香奠送と御寄進お礼申し上げます。
バストス 南米本願寺

おしりつけ

オルガニザツソリオブランコ
石川法律事務所

左の方々は外国人登録が出来上つて居
りますから、受取りにおいで下さい。
尚、御気付きの方は知らせてあげてく
ださい。

四六	四五	四四	四三	四二	四一	四〇	三九	三八	三七	三六	三五	三三	三二	三一	三〇	二九	二八	二七	二六	二五	二四	二三	二二	二一	二〇	一九	一八	一七	一六	一五	一四	一三	一二	一一	一〇	〇九	〇八	〇七	〇六	〇五	〇四	〇三	〇二	〇一						
橋本	森永	金子	藤井	木村	金子	上田	佐竹	杉村	小林	原野	矢萩	安西	新谷	奥山	信太	天野	古賀	小野	渡辺	上村	伊藤	古賀	福森	山崎	小崎	貝崎	川上	高木	有川	ます	生方	本木	木本	宮久	上川	早川	沖山	佐々	石川	田中	今畑	廻田	廻田	西条	佐藤					
み	ま	ま	ま	ま	ま	ま	ま	ま	ま	ま	ま	ま	ま	ま	ま	ま	ま	ま	ま	ま	ま	ま	ま	ま	ま	ま	ま	ま	ま	ま	ま	ま	ま	ま	ま	ま	ま	ま	ま	ま	ま	ま	ま	ま	ま	ま	ま	ま	ま	
え	え	え	え	え	え	え	え	え	え	え	え	え	え	え	え	え	え	え	え	え	え	え	え	え	え	え	え	え	え	え	え	え	え	え	え	え	え	え	え	え	え	え	え	え	え	え	え	え	え	え

九九	九八	九七	九六	九五	九四	九三	九二	九一	九〇	八九	八八	八七	八六	八五	八四	八三	八二	八一	八〇	七九	七八	七七	七六	七五	七四	七三	七二	七一	七〇	六九	六八	六七	六六	六五	六四	六三	六二	六一	六〇	五九	五八	五七	五六	五五	五四	五三	五二	五一	五〇	四九	四八	四七						
大名	福森	加藤	上田	内館	すじ	沖山	小橋	小沢	炭谷	谷口	斉藤	磯谷	こは	馬場	清家	かし	天野	宇佐	渡辺	西川	佐藤	上村	藤林	富田	小松	伊藤	こみ	山田	小宮	畑中	みも	安西	堀江	馬場	古賀	安西	平井	小松	有川	吉田	密武	星野	渡辺	小野	さい	岡本	山崎	佐々	戸田	田中								
し	い	け	し	け	し	け	し	け	し	け	し	け	し	け	し	け	し	け	し	け	し	け	し	け	し	け	し	け	し	け	し	け	し	け	し	け	し	け	し	け	し	け	し	け	し	け	し	け	し	け	し	け	し	け	し	け		
し	い	け	し	け	し	け	し	け	し	け	し	け	し	け	し	け	し	け	し	け	し	け	し	け	し	け	し	け	し	け	し	け	し	け	し	け	し	け	し	け	し	け	し	け	し	け	し	け	し	け	し	け	し	け	し	け	し	け

石川法律事務所

ピングガ礼讚 3

ピングガに強い人は沢山あるだろう。私の知っている人では平野植民地の山平守一(奥存はモシ迎在任)氏など、その最たるものと思っている。夕立にあつたとき、ずぶ濡れで帰ってくると、いきなり食器箱の前でコップに並々とついでグーッと一気にあけるのであるが、豪快型だった。

この人若い頃友人三人でガラフアソ一本三リットルを一時間であけたこともあろうらしい。

平野植民地には酒豪が多く、ボテキンに馬をのりつけ「アグア」と叫び、馬上に悠々と大コップのピングガを一気に呑みほして、馬に一鞭くれる侍丈夫を見かける事はしばしばだった。

○バストスでピングガに強かったのは大西、中野寅、曾武部、前田、の面々、朝から晩までチビリ、チビリ、まるを爪の間に漬けたいであつた。

今ドラセーナに居る雷吉歌匠も舞士で、カザメント宴に招待されてもベルベージュをこたわり、ピングガを注文する豪傑であつた。

これらの人々の呑み振りは誠に紳士的？で、決して暴言を吐いたり、酔いふたりのしつこいひたすのピングガの酔いだす夢の境地に陶酔し、いわはエートピアがエチオピアへ行っているみたいだった。

その他にもピングガ党は沢山あるが、節度を失い、自分の酒量をオーバして、大急ぎで迷宮入りをした人も十指にあまる。

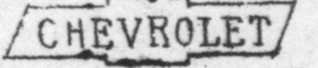
○いかにピングガに強いといつたところで、一リットルを一気にかけて、そんなことを毎日くりかえしては、短命に終るのは如後と時半から文協主催、バストス仏教会

で、参列者二百名を超す宴会で、司会者の中浦氏の開会の辞に始り、導師翁登壇、蓋席、バストス仏教会担当だけに各宗派の誦経唱引者三十余名登壇着席、

○酒を呑んでうろさいる人があつた。ことにピングガの酔は深くて長いから、どうしても素面の人にはうろさく感ぜられる。同じことをくり返して十回も、うい言う。こんなのは癖である。御愛嬌といいたいが、舌がもつれて、エロチックになつたのは見られぬ。醜態だ。通達にのんで肘を枕か、あわよくば、の枕といえは男異利に尽る。天下を、大平楽な夢でも見れば、男子の本懐

○それにしても日系女の人がピングガを、伯女には、ことに北伯の婦人にはピングガを、をぬだるものも多いという話だ、ここに遊女などピングガに強いのを、見る

MARVEL-MARILIA VEICULOS LTDA

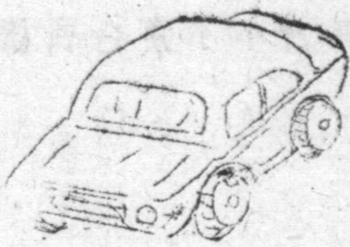


シブロー

名実ともに世界の高級車

新発売の小型 シエボ

Chevette



高級車オパラ カミニオネッテ カミニオオン

御相談ください

毎週クルタフェーラ(水)に

パール灘海に出張いたしますから

便利にお計らい致します

瀬尾清

盛大であった入植記念日 先亡者慰霊祭

去る六月十八日は、ブラジル移民の日とバストス入植記念日に当る。バストスではこの日を記念して入植祭とは別に先亡者の慰霊祭を毎年六月十八日に執行するの恒例で、今年も綜合会館に於て午

参列者二百名を超す宴会で、司会者の中浦氏の開会の辞に始り、導師翁登壇、蓋席、バストス仏教会担当だけに各宗派の誦経唱引者三十余名登壇着席、

参列者二百名を超す宴会で、司会者の中浦氏の開会の辞に始り、導師翁登壇、蓋席、バストス仏教会担当だけに各宗派の誦経唱引者三十余名登壇着席、

つづいて給導師の有益なる御法話があり、八時過ぎ開会の辞として、小茂田氏は、今年には非常に多数の御参席を得た敬、皆様の御志による香材が置かれて、明年からは御無用になり、今年をぬだるものも多いという話だ、ここに遊女などピングガに強いのを、見る

火葬場の前庭には雪が残ってはいなか
 ったが、土のあるところはぬかるんでい
 た。うすうす寒く、閉子はストッキングを
 いた足が凍えそうだった。このところ
 流行のパンタロンが気に入って、秋口か
 らそういうものばかりはいていたので、
 黒の洋服にナイロンの靴下では、まるで
 急に素足にたように冷えてくる。この三
 年ほどの間に作っものは殆ど意識的に派
 手な色合が多いので、こういう不祝儀に
 着られるものがないのだ。若い頃には好
 んで黒のドレスを着ていたが、黒が似わ
 なくなつて来たことに気付いたのは何年前
 からだろう。

京子は田舎から用意してきた喪服を着
 ていたが、白足袋の先に雪解け道の泥が
 しみついていた。寒いのは服用のゴート
 を羽織っていたが、これは牡丹紫という
 派手なものである。寝足りないのか、油
 気のない顔で、白粉がまだらに浮いてい
 る。

信利は自分も久々を会う妹を、父親が
 見忘れたのも無理はないと内心で思つて
 いた。京子は老けていた。私の娘はあな
 たのような年寄りではないといった父親
 の心遣が尤もなものに思われた。が、同

時に、妻もまたはや若い日の面影を失つ
 ている。そして自分は妹より妻より年を
 とつている。老練している父親は、信利
 がこれから生きて行く人生の行きつく彼
 方に立っている自分自身の映像なのだ
 う。考えが、私、私も私、私も頭のなか
 ら消えない。老いるということの窮極は
 、これか、と思う。それは死よりも昏く
 、深い絶望に似ている。

閉子が、突然言った。
 「光子さんがね。私の兄嫁ですけど、う
 ちのお姑さんのごと理想の死に方だつて
 言ってくれたんですよ。最後まで健康だ
 ったし、誰にも迷惑かけなかつたし、皆
 に惜しまれるしつて、私の母は肝臓癌で
 長く病院にいましたし、何度も何度も遺
 言だ、遺言だつて人を呼んで色々なこ
 と言つて、それがなかなかな死ななくて、
 本当に人騒がせだつたんです。光子さん
 に消まなかつたなつて改めて思ひました
 けれどね、私も死ぬときはお姑さんにあや
 かりたいわ。美容院で最後の身だしなみ
 をしたなんて、美しいわよ、本当に」

「よせよ閉子、お前も先に死ぬ気か」
 信利がまぜつ返したので、京子も敏も
 笑い、茶店の小母さんが驚いてこちらを
 振向いた。焼場を笑うなどというのには不
 謹慎なことには違いない。しかし立花家の
 者たちは、このときの笑いから随分大き

RAÇÃO CARGILL

CRECE AVES- RAÇÕES LTDA

Rua Presidente Vargas 341
BASTOS S.P.



販売配給倉庫を設けました。

養鶏家各位の御愛顧を御願ひ致し

ます。

優秀品質ニトリヨの種子の予約を

お引受け致します。

プレジデンテ ヴァルガス街 三四一番地

桑原一山内共営

販売員参上の節は何卒宜しく御引見の程を

お願い申し上げます。

息ができるようになった。
「お父さんと兄さんとだけ生き残ったと
したら、どうなるかしらねえ」
「僕、家出だ」

敏がしゃべったとしていった。今度は誰
も笑わず、気まずい沈黙が押しかぶさり
どうにもならなかった。運よく焼場から
人が呼びに来た。導かれるままに階段を
上へ上へと上って行くと、小さな部屋に
出た。白い陶器の骨壺が用意されてあり
、長さの違う竹箸が幾組も備えられてあ
った。

ギリギリギリと音がして、部屋の中
央の丸い台の中に、下の穴から白骨の山
が持ち上って来た。

「まあ東京は、こんなところまで機械仕
掛けなのねえ」

京子が感心している。あんなに泣いて
悲しんだ母親の元が、嚴肅に形を変えて
いるというときに、そんなことの言える
京子の無神経が信利の気にさわった。
「旅ぢやん、お骨を拾うときのお箸は不
揃いなものなのよ。そしてね、必ず二人
ご狭み合いらして一緒に拾うの、東京でも
どうでしょう？　そうですよ」

京子は経験があるのか、急に生き生き
としてよく喋っている。それは母親の白
骨を見て興奮している為であつたが、
誰もそのことには気がつかない。

茂造と昭子と組んで、二人の持った四
本の箸の先きで一番大きい片を拾った。
信利と敏は二人とも唇を突き出して、三
角の形をした骨を取り上げようとして落
し、それで挟みやすい棒のような骨を拾
い直した。京子は焼場の係りの人と二人
で、こまめに幾つも幾つも拾い上げなが
ら喋っている。

「これは何処でしょうね」
「頭蓋骨です」
「これは背骨かしら」
「いえ、腕の骨です」

まるで生物学の教室で交されている会
話のようだった。敏が首を伸ばして観察
している。どこにそんな装置があるのか
、また機械が動いたらしくて、残りの骨
がカガーンと音をたてて筒にかかり、ス
コップのようなもので係員が細いところ
骨壺に納めてしまった。
「電気だから焼き過ぎになるのね。お骨
が少いですねえ」

「お年寄りでしたから」
「ああ、年をとると骨も小さくなるん
ですか。なるほどね。でも私の方の田舎
じゃ、もっと多いですよ。私の舅が二年
前に亡くなったんですがねえ。七十でし
たけど骨はこの倍ありましたよ」

帰伯御挨拶

寒気の折柄皆様方御変りもなく御健勝
の事と存じます。扱て私共去る三月十一
日出発故静岡県前川町を訪問致しまして
所期の目的をつつがなく終り、六月十一
日午前八時ピラコッポ空港に無事安着致
しました

留守中家族の者が色々御世話になりまし
たことと思ひますが、誠にありがたく、
厚く御礼申上げます。

先ずは御礼芳々無事帰伯致しましたこ
とを御報せ申上げます。

一九七三年 六月十五日

山田 武一
さみよ

ファルツラ区の皆様
知友 各位様

御 礼

一金一封也

此の度故熊谷様の三年忌に当り、御香儀下され厚く
御礼申上げます。

熊谷 博 様
バスト入南米本願寺

御 礼

金一封

故小林金太郎様の御葬儀の御香儀送しとして
頂きました。御礼申上げます。
バスト入連合仏教婦人会

小林 茂 様

ブラシル及日本式

墓 碑 記念 碑
胸 像 石 燈 籠
石 白 石 白
石材美術彫刻類 一切製作
古い墓の修理も致します

ABRICA de GRANITO

Rio Branco % C. Postal, 23, Fone 515
ADAMANTINA S.P.

大西 石碑工場
アダムチナ市リオブランコ大通り

電話 二二三番
電話 五二五番

日本農村の裏話

訪日する大目的は、一つに故郷訪問と云う課題がありました。二十年近く音信もない知人や友人が如何になつてゐるやう、私どもを忘れて居るのではないかと、行く前に心当りの友人に電話して置いたので、途中道連れに出で呉れてくれたのです。挨拶の後おせわになることに決めました。

その友人は小林君です。私とは小学校時代の同級生で、息子さんが町会議員に二期出て、此の四月の選挙で三期ということですが、昔は外国に出で伏いて、金をためて帰国すると、故郷に錦を飾るといふので、相当の寄附金をするといふような例がありました。この様なことは現在どうなつてゐるかを訊ねますと、「お伯父さん、その心配は無用です。昔伯父さんが内地に居られた当時のことで、今ではその対象が大きくなつて、此の村でも干ヶ村合併して居るので。」

若し、伯父さんが寄附する気持があつても、是を受理する廻りもありません。また伯父さんを知つてゐる人も少いでしよう。これは無意味だと云うのです。それより良い方法がある。それは昔親しくして居た思い出の人や友人知人を集めて一杯飲むと云う事です。親父も賛成のようだと云うので、それに決めて、早速四方に電話で知りませ、明晩五時の集りとして、それ迄は酒肴の用意を頼んで休みました。用意といつても電話一本で事たります。

翌日五時頃道に集つた知人や友人併せて十人足らず、少ない人数ですが、何分五十年来の親友のみの集いですが、意気投合して夜半二時過ぎ迄の宴会となりました。私共の訪問した親戚や、その遠縁に当る人達を併せると三十余軒の農家の人達で、そのたくさんの農村の人々は例外なく昼間は家に居りません。前日に電話して置かないと、面会不可能です。それそれ働きに出て家は留守です。誰もおりません。米作り専業の人達も減反が国策だといふので、作る意欲が無いようです。二毛作をしてゐる農家は殆ど見あたりません。去年刈り取つた稲穂もそのままで、機械で植えて、機械で刈獲し、販売は政府で決めた価額でということですが、人件費から割出した結果でしよう。田の草取りなど今は笑い話です。農薬普及の賜です。金に追われて働くのが、財政に追われての為か、働くといふことが経緯の様です。それでも財産造りに成功し

話は一度も聞きませぬ。併し現在の日本が世界一経済発展を遂げたという理由は、此の働きに依存すると云えませう。日本列島の改革論や其の他山積されていゝ問題は為政者達に依頼するとしても、今後十年、二十年先の日本の農家の落ち付く廻りが案じられます。働きの為めの所産として文化の発達があります。驚く程目覚ましい発展ぶりです。送電線の四本柱の鉄塔の材料はこの国から求めたのか、山から谷へ到る所に立ち並んで壯麗を呈し、ブラジルの様だ丸太柱は一本もありません。最低がコンクリート柱です。山奥の一軒家の農家に至る迄必ず電話が行き渡つてゐます。テレビは無論のこと家庭用電気器具が完備し、山の上の曲りくねつた細い道までアスファルトで舗装され、オニバスは四方八方に通じ、何不足なく乗各の便利を計つておられます。このオニバスを思い出したのですが、此のオニバスの中にワンマン車といふのがあり、コブラトルが居りません。オニバスの六割がこれで、正面に税金が数字で表示され、乗客は乗つた時に備付の切符を取り、行く先き迄の示された税金を運転手の横の箱に入れる仕組みですが、三十手か幾らか、答が了となる様な算数に弱い私の様なお客は此のオニバスは苦手のようです。(この編終り)

御案内

来る七月一日(日)は、ファルツラ区入植四十三周年を祝し、恒例の家慰安運動会を小学校々庭に於て、午前七時より開催いたします。ファルツラ区に御縁故のある御方は勿論、一般の方々も、一日御清遊のおつもりで御来車下さるよう、御案内申上げます。



ファルツラ区

各位

A V I S O
Após os Espetaculares
«DOROKABURA» E «AYUMI-NO-HAKO»
VEM A I

ARCO IRIS
GOLDEN SHOW

APRESENTANDO UM
(Festival de Canção popular Japonesa)

DIA 30 DE JUNHO (SABADO)

INICIO; 20,00 HORAS

LOCAL; KAIKAN (BASTOS)

REALIZAÇÃO; M.H PROMOÇÃO

ORGANIZAÇÃO; ASSOC. CULT. NIPO-

BRASILEIRA DE BASTOS

おしらせ

虹のゴールデン歌謡ショー

歌手はTV・イメージ・バンド・ジャズ・ホンに出演した
ペテラン歌手十数人の一流歌手でアサヌケのした
所を御聞かせして皆様の御支援に御こたえ致します。

場 所 バストス日伯文化総合会館
期 日 六月三十日 夜八時より

主催 M.H企画 橋本正夫
後援 バストス日伯文化協会演芸部

利益は教育方面に寄附いたします。

休憩時間に「浪曲」もあります

ラムネ	0.45	20	円
リンゴ 上等 1個	1.60	70	"
浅草海苔 (ツリ)	200円より	400	"
煙草 フィルタ付 (コンチネンタル紙)	22.20	100	"
トランジスタ ラジオ 松下製 16糖 X 2.2 糖	200.00	9,000	"
電気カミソリ 充電式の新型	35.00	2,500	"
時計 セイコー 自動巻腕時計、ブッセー口付 25石		25,000	"
#23石 1万500円 21石 1万200円 其の他 6000位 まで		160	"
カンピョー (干鰯) 100瓦	2.20		"
椎茸 1キロ瓦	68.00	3000	"
高野豆腐 10個入り 1箱	1.80	150	"
レンソ 1枚	7.00	300	"
定食 (レストランテ)	9コトから 13コト	400円~600円	"
うどん	3.60	120	"
巻すし 1人前 (皿盛)	4.50	200	"
散敷料金	15.00	750	"

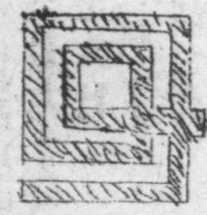
上記の値段は大体の標準値であります。

品名	ブラジル (クルゼイロ)	日本円換
ビラコッポより、羽田迄の飛行機切符代	6200.00cr.	280000円
東京より岡山駅迄、新幹線乗車切符指定席にて持参材料	100.00	4500
日本タクシー組合運賃、最初70円をマルカ、次は1往米毎=90円		1往米宛 90
オニブス、1人当り 1キロ米に付き8円見当。(50往米まで)	9.00	400
国鉄乗車賃 1往米 6円見当 (50往米まで)	7.00	300
労働者の給料 (月給) 僅し石工、左官、大工等の		90000
給料は日給で		5000
小中学校教員の男女別給料が問題の様です。男子10万円		7000
国鉄積物運賃 15キロ瓦占手数料千円、運賃		370
郵便切 日本国内 20円 ブラジル向		100
ガソリン 200立	24.00	1100
汽車弁当	8.00	360
白砂糖 上等 1キロ瓦	2.70	120
白米 60キロ瓦	225.00	10,000
日本酒 上等 (1升)	20.00	860
ビール	5.60	250
サイダー	2.50	110

日本とブラジルの物価対照表

海野武雄 調

MACVETTI LTDA
AGENTE EXCLUSIVO OLIVETTI



MAQUINAS DE ESCREVER, SOMAR E CALCULAR.
MANUAIS ELETRICAS E ELETRONICAS,
OLIVETTI ASSISTÊNCIA TECNICO ESPECIALZADA
PERMANENTE
BASTOS- Rua 10 de Novembro 551, Fone; 388 C.P.9
TUPÃ- Rua Caetes Nº679, Fone 2528

計算機 電気計算機 タイプライタ、フィツター 一切
電気タイプライタ、フォルミカ事務機、アルキーボ
コフレ (金庫) 等々

ATENDE BASTOS E REGIÃO 林 広 人

たが、私、製、寄、ど、質、二、ひ、ろ、タ、れ、た、日、糸、た、ら、と、の、い、一、
を、の、し、せ、が、宣、し、年、と、宴、ル、量、た、覚、本、の、も、い、か、ま、と、の、う、
調、で、は、た、が、宣、し、年、と、宴、ル、量、た、覚、本、の、も、い、か、ま、と、の、う、
製、私、製、寄、ど、質、二、ひ、ろ、タ、れ、た、日、糸、た、ら、と、の、い、一、
米、日、辛、の、だ、と、辛、子、の、精、選、の、名、産、地、ら、オ、ラ、ン、ダ、本、場、の、種、を、
か、本、在、は、か、ら、し、て、ある。ミ、ル、に、よ、つ、て、調、
も、種、の、の、と、思、い、込、ん、で、い、
の、と、判、り、よ、せ、少、々、吃、驚、し、た、
た、が、私、製、寄、ど、質、二、ひ、ろ、タ、れ、た、日、糸、た、ら、と、の、い、一、
を、の、し、せ、が、宣、し、年、と、宴、ル、量、た、覚、本、の、も、い、か、ま、と、の、う、
調、で、は、た、が、宣、し、年、と、宴、ル、量、た、覚、本、の、も、い、か、ま、と、の、う、
製、私、製、寄、ど、質、二、ひ、ろ、タ、れ、た、日、糸、た、ら、と、の、い、一、
米、日、辛、の、だ、と、辛、子、の、精、選、の、名、産、地、ら、オ、ラ、ン、ダ、本、場、の、種、を、
か、本、在、は、か、ら、し、て、ある。ミ、ル、に、よ、つ、て、調、
も、種、の、の、と、思、い、込、ん、で、い、
の、と、判、り、よ、せ、少、々、吃、驚、し、た、

辛子粉

辛子粉

Aviso de Cine Bartos

六月二十四日(日)マチネ午後二時夜七時・九時半・二十五日(月)八時半(四才)日米合作
 総天然色 **トラ・トラ・トラ** オルスタ・田村高広・山村聰・三橋達也・島田正吾

六月二十六日(火)二十七日(水) 両夜とも八時
 映画上最大巨費を投じて完成した太平洋戦争秘録、最大のスペクタクル、見落しのないように

東映花札 **緋牡丹博徒** 藤純子 清川虹子
 総天然色 勝負 **緋牡丹博徒** 待田京介 嵐寛十郎
 高倉健

六月二十九日(金)八時 三十日(土)九時半
 松竹 **母と娘** 鶴淵彌子 佐野周二
 特作 佐々木功 佐竹利信
 映画 月白夢路 城沢昌茂

七月一日(日)九時半 二日(月)八時
 東宝 **百万人の合唱** 若林 象 フラワー・メグ 石井くに子
 総天然色 酒井和歌子 大阪志郎 新井麗子
 然色 峰岸隆之介 三上真一郎 山崎左度子

七月三日(火) 四日(水) 両夜とも八時
 東映 **セックス・猫奇地帯** 鳥井 恵子
 総天然色 69 **セックス・猫奇地帯** 立花 直樹
 監督 堀川弘道

七月六日(金)八時 七日(土)九時半
 東宝 **学園祭の夜** 鳥井 恵子
 総天然色 **学園祭の夜** 立花 直樹
 監督 堀川弘道

昔、おでん居で練がらしのあつたことを思い出して、乙な味だと思つていたが。○その洋辛子だが、色は黄色ですぎ遠ろほど美しい。指定の如く水で練つて試食してみたが、ほんのりと匂う香氣といひ、舌ざわりといひ、総品である。英国製ののがうまいと思つていたが比較にならな

刺身なら鱒、カンブク・マグロ、何につけても味覚倍加であるが、いわしの生にしてサマ以上の価値があるから大したものだ。

舌がピリピリッとして鼻がツーンとして、眼がしらが膨腫として、ジーンとこたえろ。

○刺身といえ、鱒も鱒も値段は去年の倍にはね上り、吾々庶民の夢から遠くなつたようだ。

然るに池田さん寄贈のモスタルドの手前、いわしばかりではすまなくなり、高級鮮魚を召し上らなくてはならず、週に二回はメルカードの本田さんに、今日は向があるかと、賛決をする。

池田ムスタルドのおかげで吾々は破産するかも知れないのである。アブレ・フアレンシアしたら、した時の話だが、いざとなれば池田ホテルの夜間扉番にでも送つてもらおうかと思つてい

池田ムスタルドは、そのくらいうまいのである。尚モスタルドをレイテで練るか酢で練るとか、使用次第で味覚が変るそうだが、まだそこまでは研究してない。

因にムスタルドは英国で、葡萄酒では、モスタルシモスタルダがほんとうらしい。漢字では芥子とも、辛子ともかくが、芥子は罌粟と書くのがほんとうで、阿片を採る二年生、ケシ科の草本である。

からしを作るからし菜とは別物であるが、どうして芥子をけしとよんだり、かいしとよんだりするのかわらないが、やこしいものだ。とすれば、あて字の辛子とする方が無難であろう。

刺身のかうしでとんだ研究までしてし

句評

怪我の子を見舞ふは蜻蛉釣つて居し
 これは梶山双樹さんの通作である。知人の子がケガをしたので見舞にいったら、おさんば釣りをしていて、まあ大したこゝとでなくて良かったという安心感がにみ出ている。とんば釣り今日はどこまで行つたやらしの、女作より寫生句とてすくねれているように思う。(5生)